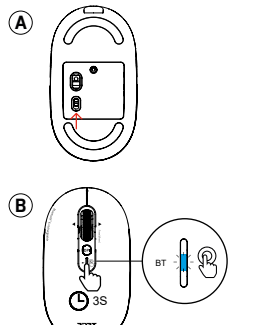


TECHNICAL SPECIFICATIONS
• Connectivity: Bluetooth®
• Power : 1 x 500mAh li-rechargeable battery

Features	Details
Charging interface	USB-C
Input power	3.7V = 10±0.5mA
Fast charging	No
AC socket	No

• Max power radio frequency: -5.70 dBm
• Frequency range: 2402 MHz - 2480 MHz
• Characteristics: 4 buttons and scroll wheel with 1000/1600/2400/3200 DPI optical sensor
• Compatibility: Windows®, macOS® iOS® & Android™
• Dimensions: 6.2 x 11 x 3.2 cm
• Weight: 85 gr



All trademarks and registered trademarks are the property of their respective owners.

PORT CONNECT

USER MANUAL



PURE COLOR MOUSE

Bluetooth® rechargeable mouse

Manuel utilisateur
Benutzerhandbuch
Manual del usuario
Gebruikshandleiding
Руководство пользователя
Manual do Utilizador
Navodila za uporabo

Användarmanual
Felhasználói kézikönyv
Podręcznik użytkownika
Používateľská príručka
Упастьвателска прѣручка
دليل المستخدم

PRODUCT
BLUETOOTH® RECHARGEABLE PURE MOUSE

INSTRUCTIONS
Turning on the mouse:
To charge the battery, connect the charging cable to the mouse and a USB port and wait for the battery to be charged.

Bluetooth® connection
1. Turn the mouse switch to <ON> (A)
2. Hold the button above the mouse for 3 to 5 seconds until the LED blinks. The mouse is then in pairing mode. (B)
3. Configure the Bluetooth® parameters on your device using the Bluetooth® instructions or the documentation of your device in order to establish the Bluetooth® connection.

WARNING
Keep away from water, fire, liquids and out of the reach of children.
Avoid exposing the product to prolonged periods of extreme heat or cold.
Quest advanced technology of FreeWheel™ makes it susceptible to drops. It is therefore recommended to pay special attention to its protection.

TROUBLESHOOTING
If the unit appears to have failed in functioning, please check the following:
Check that mouse is charged.
Ensure Bluetooth is enabled, and pair the device through your computer's Bluetooth® settings. Verify the device is charged. If you encounter issues, restart your computer and repeat the setup process.
Use a USB-C charger compatible with USB Power Delivery standards to ensure safe and fast charging.

PRODUCT REGISTRATION
PORT EUROPE recommends that you register your product shortly after its purchase on the website <http://www.port-connect.com>

TECHNICAL SUPPORT
For technical questions regarding your product, please go to the contact/support section on the website <http://www.port-connect.com>

CE
DECLARATION OF CONFORMITY
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.
Hereby, PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS France, declare that this product complies with the essential CE requirements and provision and is in accordance with the standards, guidelines and specifications mentioned below:
RED Directive 2014/53/EU
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-3 V2.3.2
EN 301 489-17 V3.2.4
EN 55032: 2015+A11
EN 55035: 2017+A11
EN 300 328 V2.2.2
EN 62479:2010
LVD Directive 2014/35/EU
EN 62368-1:2020+A11:2020
RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU
EN62321
Directive 2022/2380/EU (Common Charger Directive)

Eric RAMPI
Accessories BU Director
24/05/2026, Paris

EUROPEAN DIRECTIVE 2012/19/EU
The European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal household waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment. The symbol of the crossed out dustbin is marked on all products to remind the obligations of separate collection. Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their product.

EUROPEAN DIRECTIVE 2012/19/EU
The European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal household waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment. The symbol of the crossed out dustbin is marked on all products to remind the obligations of separate collection. Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their product.

PRODUIT
SOURIS PURE RECHARGEABLE BLUETOOTH®

INSTRUCTIONS
Mise en marche de la souris :
Pour charger la batterie, connectez le câble de charge à la souris et au port USB, puis attendez que la batterie soit chargée.

Connexion Bluetooth®
1. Mettez l'interrupteur de la souris sur <ON> (A)
2. Maintenez le bouton au dessus de la souris appuyé pendant 3 à 5 secondes jusqu'à ce que la LED clignote. La souris est alors en mode appariage. (B)
3. Configurez les paramètres Bluetooth® sur votre appareil en vous reportant à la notice Bluetooth® ou sur la documentation de votre appareil afin d'établir la connexion Bluetooth®.

ATTENTION
Tenir à l'écart de l'eau, du feu ou de tout liquide et hors de la portée des enfants.
Évitez d'exposer le produit à des périodes prolongées de chaleur ou de froid extrême.
Un personnel qualifié doit remplacer le produit afin d'éviter tout danger. Ne pas démonter ou tenter de réparer ce produit vous-même.
Charge limitée à une tension de 5.0 V, n'utilisez pas de chargeur rapide, sinon cela pourrait endommager la souris.
Nous vous conseillons d'utiliser le câble de chargement que nous avons fourni et de charger la souris via le port de votre ordinateur.
La technologie avancée de FreeWheel™ rend sensible aux chutes. Il est donc recommandé de prêter une attention particulière à sa protection.

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES
Si l'appareil semble ne pas fonctionner, vérifiez les points suivants : Vérifiez que la souris est chargée. Assurez-vous que le Bluetooth® est activé et associez l'appareil via les paramètres Bluetooth® de votre ordinateur. Vérifiez que l'appareil est chargé. Si vous rencontrez des problèmes, redémarrez votre ordinateur et recommencez le processus d'installation.
Utilisez un chargeur USB-C compatible avec les normes USB Power Delivery pour assurer une recharge sécurisée et rapide.

ENREGISTREMENT PRODUIT
PORT EUROPE vous recommande d'enregistrer votre produit dans les plus brefs délais après son achat sur le site internet <http://www.port-connect.com>

SUPPORT APRES-VENTE
Pour les questions techniques relatives à votre produit merci de vous rendre dans la section contact / support après-vente sur le site Internet <http://www.port-connect.com>

CE
DECLARATION OF CONFORMITE
Cette déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.
Nous PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS France, Déclarons que ce produit est conforme aux dispositions CE et en conformité avec les normes, directives et spécifications mentionnées ci-dessous :
RED Directive 2014/53/EU
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-3 V2.3.2
EN 301 489-17 V3.2.4
EN 55032: 2015+A11
EN 55035: 2017+A11
EN 300 328 V2.2.2
EN 62479:2010
LVD Directive 2014/35/EU
EN 62368-1:2020+A11:2020
RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU
EN62321
Directive 2022/2380/EU (Common Charger Directive)

Eric RAMPI
Accessories BU Director
24/05/2026, Paris

DIRECTIVE EUROPÉENNE 2012/19/UE
La directive Européenne 2012/19/UE sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets ménagers. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de la collecte séparée. Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur appareil.

PRODUKT
BLUETOOTH® WIEDERAUFLADBARE PURE-MAUS

ANWEISUNGEN
Aktivieren der Maus:
Um den Akku aufzuladen, schließen Sie das Ladekabel an die Maus und einen USB-Anschluss an und warten Sie, bis der Akku aufgeladen ist.

Bluetooth®-Verbindung
1. Stellen Sie den Mausschalter auf <ON> (A)
2. Halten Sie die Taste über der Maus 3 bis 5 Sekunden gedrückt, bis die LED blinkt. Die Maus befindet sich dann im Kopplungsmodus. (B)
3. Konfigurieren Sie die Bluetooth®-Parameter auf Ihrem Gerät mithilfe der Bluetooth®-Anweisungen oder der Dokumentation Ihres Geräts, um die Bluetooth®-Verbindung herzustellen.

WARNUNG
Von Wasser, Feuer und Flüssigkeiten fernhalten und außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
Vermeiden Sie es, das Gerät über längere Zeit starker Hitze oder Kälte auszusetzen.
Zur Vermeidung von Gefahren ist das Produkt durch qualifiziertes Personal auszutauschen. Versuchen Sie nicht, dieses Produkt auseinanderzubauen oder selbst zu reparieren.
Der Ladevorgang ist auf eine Spannung von 5.0 V begrenzt. Verwenden Sie kein Schnellladegerät, da es sonst zu Schäden an der Maus kommen kann. Wir empfehlen, das von uns bereitgestellte Ladekabel zu verwenden und die Maus über den Anschluss Ihres Computers aufzuladen.
Die fortschrittliche Technologie von FreeWheel™ macht es anfällig für Stürze. Es wird daher empfohlen, besonders auf seinen Schutz zu achten.

FELHLERBEHEBUNG
Wenn das Gerät anscheinend nicht funktioniert, überprüfen Sie bitte Folgendes: Überprüfen Sie, ob die Maus aufgeladen ist. Stellen Sie sicher, dass Bluetooth® aktiviert ist, und koppeln Sie das Gerät über die Bluetooth®-Einstellungen Ihres Computers. Überprüfen Sie, ob das Gerät aufgeladen ist. Wenn Sie Probleme haben, starten Sie Ihren Computer neu und wiederholen Sie den Einstellungsprozess.
Verwenden Sie ein USB-C-Ladegerät, das mit den USB Power Delivery-Standards kompatibel ist, um sicheres und schnelles Laden zu gewährleisten.

PRODUKTREGISTRIERUNG
PORT EUROPE empfiehlt, dass Sie Ihr Produkt gleich nach dem Kauf auf der Webseite <http://www.port-connect.com> registrieren

TECHNISCHER SUPPORT
Für technische Fragen, die das Produkt betreffen, gehen Sie bitte zum Kontakt/Support Bereich auf der Webseite <http://www.port-connect.com>

CE
KONFORMITÄTSEKLRÄRUNG
Diese Konformitätserklärung wird in alleiniger Verantwortung des Herstellers ausgestellt.
Hiermit erklärt PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS Frankreich, dass dieses Produkt die entsprechenden CE Anforderungen und Vorschriften einhält und mit den unten genannten Standards, Richtlinien und Spezifikationen übereinstimmt:
RED Directive 2014/53/EU
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-3 V2.3.2
EN 301 489-17 V3.2.4
EN 55032: 2015+A11
EN 55035: 2017+A11
EN 300 328 V2.2.2
EN 62479:2010
LVD Directive 2014/35/EU
EN 62368-1:2020+A11:2020
RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU
EN62321
Directive 2022/2380/EU (Common Charger Directive)

Eric RAMPI
Accessories BU Director
24/05/2026, Paris

EUROPÄISCHE VERORDNUNG 2012/19/EU
Die Europäische Verordnung 2012/19/EU über Elektronik- und Altgerätenbergung bestimmt, dass alte elektrische Haushaltsgeräte nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Alte Haushaltsgeräte müssen gesondert gesammelt werden, um optimale Rückgewinnung und Recycling der verwendeten Materialien zu gewährleisten und den Einfluss auf menschliche Gesundheit und die Umwelt zu reduzieren. Das Symbol des durchgestrichenen Müllers wird auf allen Produkten angebracht, um an die Verpflichtung zur Mülltrennung zu erinnern. Konsumenten sollten sich an lokale Behörden oder Verkäufer wenden, um Informationen zur korrekten Entsorgung ihrer Produkte zu erhalten.

PRODUCTO
RATÓN PURO RECARGABLE BLUETOOTH®

INSTRUCCIONES
Encendido del ratón:
Para cargar la batería, conecte el cable de carga al mouse y a un puerto USB y espere a que se cargue la batería.

Conexión Bluetooth®
1. Encienda el ratón <ON> (A)
2. Mantén pulsado el botón sobre el ratón durante 3 a 5 segundos hasta que el LED parpadee. El ratón está entonces en modo de emparejamiento (B)
3. Configure los parámetros de Bluetooth® en su dispositivo utilizando las instrucciones de Bluetooth® o la documentación de su dispositivo para establecer la conexión Bluetooth®.

AVISO
Mantenga el dispositivo alejado del agua, del fuego, de los líquidos y del alcance de los niños.
No exponga el producto a períodos prolongados de calor o frío extremo.
Para prevenir riesgos, el producto debe ser sustituido por personal cualificado. No desmonte o intente reparar el producto por su cuenta.
Carga limitada a un voltaje de 5.0 V; no utilice un cargador rápido, de lo contrario podría dañar el mouse.
Le recomendamos utilizar el cable de carga que le proporcionamos y cargar el mouse a través del puerto de su computadora.
La tecnología avanzada de FreeWheel™ lo hace susceptible a caídas. Por lo tanto, se recomienda prestar especial atención a su protección.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS
Si la unidad parece haber fallado en su funcionamiento, siga los pasos siguientes: Compruebe que el ratón está cargado. Asegúrese de que el Bluetooth® esté habilitado y empareje el dispositivo a través de la configuración de Bluetooth® de su computadora. Verifique que el dispositivo esté cargado. Si encuentra problemas, reinicie su computadora y repita el proceso de configuración.
Utilice un cargador USB-C compatible con los estándares de USB Power Delivery para garantizar una carga segura y rápida.

REGISTRO DEL PRODUCTO
PORT EUROPE recomienda que registre su producto poco después de la compra en el sitio web <http://www.port-connect.com>

SOPORTE TÉCNICO
Si tiene preguntas técnicas sobre el producto, consulte la sección contacto/suporte del sitio web <http://www.port-connect.com>

CE
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD
Esta declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.
Por la presente, PORT EUROPE, con domicilio en 22 rue de la Fédération 75015 PARIS (Francia), declara que este producto satisface los requisitos y disposiciones esenciales de la CE y cumple con las normas, directrices y especificaciones que se mencionan a continuación:
RED Directive 2014/53/EU
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-3 V2.3.2
EN 301 489-17 V3.2.4
EN 55032: 2015+A11
EN 55035: 2017+A11
EN 300 328 V2.2.2
EN 62479:2010
LVD Directive 2014/35/EU
EN 62368-1:2020+A11:2020
RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU
EN62321
Directive 2022/2380/EU (Common Charger Directive)

Eric RAMPI
Accessories BU Director
24/05/2026, Paris

DIRECTIVA EUROPEA 2012/19/UE
La Directiva europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) establece que los residuos domésticos viejos no deben ser eliminados junto con los residuos domésticos normales. Los aparatos viejos deben ser recogidos selectivamente para optimizar la recuperación y el reciclado de los materiales que los componen y reducir el impacto en la salud humana y el medio ambiente. El símbolo del contenedor de basura tachado se marca en todos los productos para recordar la obligación de recogida separada. Los consumidores deben contactar con la autoridad local o el minorista para obtener información relativa a la correcta eliminación del producto.

PRODUCT
BLUETOOTH® OPLAADBARE PURE MUIS

INSTRUCTIES
De muis aanzetten:
Om de batterij op te laden, sluit u de oplaadkabel aan op de muis en een USB-poort en wacht u tot de batterij is opgeladen.

Bluetooth®-verbinding
1. Zet de schakelaar van de muis op <ON> (A)
2. Houd de knop boven de muis 3 tot 5 seconden ingedrukt totdat de LED knippert. De muis staat dan in de koppelmodus. (B)
3. Configureer de parameters van Bluetooth® in het menu van de muis met behulp van de Bluetooth®-instructies of de documentatie van uw apparaat om de Bluetooth®-verbinding tot stand te brengen.

WAARSCHUWING
Op afstand houden van water, vuur, vloeistoffen en buiten bereik van kinderen houden.
Vermeiden het product langdurig aan extreem hoge of lage temperaturen bloot te stellen.
Het product moet door vakbekwaam personeel vervangen of gerepareerd worden om gevaar te voorkomen. Probeer dit product niet zelf te openen of te repareren.
Het opladen is beperkt tot een spanning van 5.0 V. Gebruik geen snellader, anders kan dit de muis beschadigen. Wij raden aan de door ons geleverde oplaadkabel te gebruiken en de muis op te laden via uw computerpoort.
De geavanceerde technologie van FreeWheel™ maakt het geveel voor vallen. Het wordt daarom aanbevolen om speciale aandacht te besteden aan de bescherming ervan.

STORINGEN EN OPLOSSINGEN
Als het apparaat niet lijkt te functioneren, controleer dan eerst de volgende punten: Controleer of de muis is opgeladen. Zorg ervoor dat Bluetooth® is ingeschakeld en koppel het apparaat via de Bluetooth®-instellingen van uw computer. Controleer of het apparaat is opgeladen. Als u problemen ondervindt, start uw computer opnieuw op en herhaal het installatieproces.
Gebruik een USB-C-oplader die compatibel is met de USB Power Delivery-normen om veilig en snel op te laden.

PRODUCTREGISTRATIE
PORT EUROPE raadt het u aan uw product zo snel mogelijk na aankoop te registreren op de website <http://www.port-connect.com>

TECHNISCHE BIJSTAND
Raadpleeg voor technische vragen over uw product de rubriek contact/bijstand op de website <http://www.port-connect.com>

CE
CONFORMITEITSVERKLARING
Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de fabrikant.
PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS Frankrijk, verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de EG-richtlijnen en aan de hieronder vermelde normen, richtlijnen en specificaties:
RED Directive 2014/53/EU
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-3 V2.3.2
EN 301 489-17 V3.2.4
EN 55032: 2015+A11
EN 55035: 2017+A11
EN 300 328 V2.2.2
EN 62479:2010
LVD Directive 2014/35/EU
EN 62368-1:2020+A11:2020
RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU
EN62321
Directive 2022/2380/EU (Common Charger Directive)

Eric RAMPI
Accessories BU Director
24/05/2026, Paris

EUROPESE RICHTLIJN 2012/19/UE
De Europese richtlijn 2012/19/UE over Afgedankt Elektrisch en Elektronisch afval (AEEA), vereist dat afgedankte huishoudelijke apparaten niet bij het normale huishoudelijk afval worden weggevoerd. Oude apparaten moeten apart ingezameld worden om het terugwinnen en het recyclen van de materialen die ze bevatten te optimaliseren en de impact op de volksgezondheid en het milieu te beperken. Het symbool van een doorgestreepte vuilnisbak staat vermeld op alle producten om aan de verplichting van een gescheiden afvalinzameling te herinneren. De consumenten moeten contact opnemen met de plaatselijke overheid of de verkoper voor informatie over de correcte verwijdering en het verwerken van hun product.

IZDELEK
MIŠKA PURE ZA POLNJENJE BLUETOOTH®

NAVODILA
Vklp miške:
Za polnjenje baterije priključite polnilni kabel na miško in vrata USB ter počakajte, da se baterija napoli.

Bluetooth® povezava
1. Obrnite stikalo miške na <ON> (A)
2. Držite gumb nad miško pritisnjen 3 do 5 sekund, dokler LED ne začne utipati. Miška je nato v načinu seznanjanja. (B)
3. Konfigurirajte parametre Bluetooth® na svoji napravi z uporabo navodil Bluetooth® ali dokumentacije svoje naprave, da vzpostavite povezavo Bluetooth®.

OPOZORILO
Hraniti ločeno od vode, ognja, tekočin in izven dosega otrok.
Izogibajte se izpostavljanju izdelka daljšim obdobjem ekstremer vročine ali mraza.
Izdelek mora zamenjati usposobljeno osebo, da se izogneta nevarnosti. Ne razstavljajte in ne poskušajte sami popraviti tega izdelka.
Polnjenje je omejeno na napetost 5.0 V, ne uporabljajte hitrega polnilnika, sicer lahko poškodujete miško. Svetujemo vam, da uporabite priloženi polnilni kabel in miško polnite prek vrat našega računalnika.
Zaradi napredne tehnologije FreeWheel™ je posvetila za polnjenje. Zato je priporočljivo, da njegovi zaščiti posvetite posebno pozornost.

PODPRAVLJANJE TEŽAV
Če se zdi, da enota ne deluje, preverite naslednje: Preverite, ali je miška napojena. Priprčajte se, da je Bluetooth® omogočen, in povežite napravo prek nastavitve Bluetooth® na računalniku. Preverite, ali je naprava napajena. Če naletite na težavo, znova zaženite računalnik in ponovite postopek namestitve.
Uporabite USB-C polnilnik, združiv s standardi USB Power Delivery, za varno in hitro polnjenje.

REGISTRACIJA IZDELKA
PORT EUROPE priporoča, da svoj izdelek registrirate kmalu po nakupu na spletni strani <http://www.port-connect.com>

TEHNIČNA PODPORA
Ta izjava o skladnosti je izdana na izključno odgovornost proizvajalca.
S tem PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS Francija, izjavlja, da je ta izdelek v skladu z bistvenimi zahtevami in določbami CE ter je v skladu s standardi, smernicami in specifikacijami, navedenimi spodaj:
RED Directive 2014/53/EU
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-3 V2.3.2
EN 301 489-17 V3.2.4
EN 55032: 2017+A11
EN 55035: 2017+A11
EN 300 328 V2.2.2
EN 62479:2010
LVD Directive 2014/35/EU
EN 62368-1:2020+A11:2020
RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU
EN62321
Directive 2022/2380/EU (Common Charger Directive)

Eric RAMPI
Accessories BU Director
24/05/2026, Paris

EVROPSKA DIREKTIVA 2012/19/UE
Evropska direktiva 2012/19/UE o odpadni elektrini in elektronski opremi (WEEE) zahteva, da starih gospodinjstkih elektrinskih aparatov ne smete odlagati v običajen tok gospodinjstkih odpadkov. Stare aparate je treba zbirati ločeno, da bi optimizirali predelavo in recikliranje materialov, ki jih vsebujejo, ter zmanjšali vpliv na zdravje ljudi in okolje. Na vseh izdelkih je označen simbol prečrtanega smetnjaka, ki opozarja na obveznost ločenega zbiranja. Potrošniki naj se za informacije o pravilnem odstranjevanju svojega izdelka obrnejo na lokalne organe ali prodajalca.

PRODUTO
MOUSE PURA RECARGGÁVEL BLUETOOTH®

INSTRUÇÕES
Ligando o mouse:
Para carregar a bateria, conecte o cabo de carregamento ao mouse e a uma porta USB e espere a bateria carregar.

A ligação Bluetooth®
1. Coloque o interruptor do mouse <ON> **(A)**
2. Mantenha o botão acima do mouse pressionado por 3 a 5 segundos até que o LED pisque. O mouse estará então no modo de emparelhamento. **(B)**
3. Configure os parâmetros do Bluetooth® no seu dispositivo utilizando as instruções do Bluetooth® ou a documentação do seu dispositivo para estabelecer a conexão Bluetooth®.

ADVERTÊNCIA
Manter afastado da água, fumo, líquidos e fora do alcance das crianças.
Evitar expor o produto a períodos prolongados de calor ou ao extremo frio.
O produto deve ser substituído por pessoal qualificado a fim de evitar riscos. O utilizador não deverá desmontar nem tentar reparar o produto.
Carregamento limitado a tensão de 5,0 V, não use carregador rápido, caso contrário pode danificar o mouse.
Aconselhamos usar o cabo de carregamento fornecido e carregar o mouse através da porta do computador.
A tecnologia avançada do FreeWheel™ torna-o suscetível a quedas. Portanto, é recomendável prestar atenção especial à sua proteção.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS
Se a unidade parecer ter falhado no funcionamento, verifique o seguinte: Verifique se o mouse está carregado, se o botão acima do mouse Bluetooth® está ativado e emparelhe o dispositivo através das configurações de Bluetooth® do seu computador. Verifique se o dispositivo está carregado. Se encontrar problemas, reinicie o computador e repita o processo de configuração.
Use um carregador USB-C compatível com os padrões USB Power Delivery para garantir um carregamento seguro e rápido.

REGISTO DO PRODUTO
A PORT EUROPE recomenda que registre o seu produto logo após a compra no site <http://www.port-connect.com>

SUPORTE TÉCNICO
Para questões técnicas sobre o produto, acesse a seção de contato/assistência no site <http://www.port-connect.com>

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE
Esta declaração de conformidade é emitida sob a responsabilidade exclusiva do fabricante.
Paris présente, a PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS França, declara que este produto cumpre os requisitos e disposições essenciais da marcação CE e está em conformidade com as normas, orientações e especificações mencionadas abaixo:

RED Directive 2014/53/EU
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-3 V2.3.2
EN 301 489-17 V2.3.4
EN 55032: 2015+A11
EN 55035: 2017+A11
EN 300 328 V2.2.2
EN 62479-2010
LVD Directive 2014/35/EU
EN 62368-1:2020+A11:2020
EN 62368-1:2020+A11:2020
RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU
EN62321
Directive 2022/2380/EU (Common Charger Directive)

Eric RAMPI
Accessories BU Director
24/05/2026, Paris

DIRETIVA EUROPEIA 2012/19 /UE
A Diretiva Europeia 2012/19 /UE relativa aos resíduos de equipamentos eletrônicos e eletrônicos (REEE), estipula que os eletrodomésticos não devem ser eliminados no lixo doméstico normal. Os aparelhos usados devem ser recolhidos separadamente, a fim de otimizar a recuperação e a reciclagem dos materiais que os compõem e reduzir os riscos para a saúde humana e para o ambiente. O símbolo de contêntor de lixo barrado com uma cruz está marcado em todos os produtos para lembrar as obrigações de recolha selectiva. Os consumidores devem contactar as autoridades locais ou o revendedor para obter informações relativas à eliminação correta do produto.

PRODUKT
BLUETOOTH® UPPLADDNINGSSBAR REN MUS

INSTRUKTIONER
Slå på musen:
För att ladda batteriet, anslut laddningskabeln till musen och en USB-port och vänta på att batteriet laddas.

Bluetooth®-anslutning
1. Sätt musens strömbrytare på <ON> **(A)**
2. Håll knappen ovanför musen intryckt i 3 till 5 sekunder tills LED-lampan blinkar. Musen är då i parkopplingsläge. **(B)**
3. Konfigurera Bluetooth®-installningarna på din enhet med hjälp av Bluetooth®-instruktionerna eller dokumentationen för din enhet för att upprätta Bluetooth®-anslutningen.

WARNING
Förvaras åtskilt från vatten, eld, vätskor samt oåtkomligt för barn.
Undvik att utsätta produkten för långa perioder av extrem värme eller kyla.
Kvalificerad personal måste byta ut produkten för att undvika skador.
A. Inste är inte till och försöka heller inte reparera produkten själv.
Laddning begränsad till 5,0V spänning, använd inte snabbaddare, annars kan det skada musen. Vi rekommenderar att du använder laddningskabeln vi tillhandahåller och laddar musen genom din datorport.
Den avancerade tekniken hos FreeWheel™ gör den känslig för fall. Det rekommenderas därför att man aldrig slår uppmarksmatning allt dess skydd.

FELSKÖNING
Om enheten verkar ha slutat fungera, kontrollera följande: Kontrollera att musen är laddad. Se till att Bluetooth® är aktiverat och para enheten genom datorsen Bluetooth®-installningar. Kontrollera att enheten är laddad. Om du stöter på problem, starta om datorn och upprepa installationsprocessen.
Använd en USB-C-laddare som är kompatibel med USB Power Delivery-standarder för att säkerställa säker och snabb laddning.

PRODUKTREGISTRERING
PORT EUROPA rekommenderar att du registrerar din produkt i kort efter köpet på webbplatsen <http://www.port-connect.com>

TEKNISK SUPPORT
För tekniska frågor om din produkt, vänligen gå till [kontakt/supportavdelningen på webbplatsen](http://www.port-connect.com)

<http://www.port-connect.com>

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas under tillverkarens eget ansvar.
Härmed intygar PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération, 75015 PARIS Frankrike, att denna produkt uppfyller de väsentliga CE-kraven och bestämmelserna och att den överensstämmer med de normer, riktlinjer och specifikationer som nämns nedan:

RED Directive 2014/53/EU
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-3 V2.3.2
EN 301 489-17 V2.3.4
EN 55032: 2015+A11
EN 55035: 2017+A11
EN 300 328 V2.2.2
EN 62479-2010
LVD Directive 2014/35/EU
EN 62368-1:2020+A11:2020
EN 62368-1:2020+A11:2020
RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU
EN62321
Directive 2022/2380/EU (Common Charger Directive)

Eric RAMPI
Accessories BU Director
24/05/2026, Paris

EU-DIREKTIV 2012/19/EU
Det europeiska direktivet 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter (WEEE), kräver att gamla hushållsapparater inte får kastas i vanliga hushållssoppor. Gamla apparater måste samlas in separat för att optimera återvinning av det material de innehåller och för att minska påverkan på människors hälsa och på miljön. Symbolen med den överkorsade sopptunnan markeras på alla produkter för att påminna om skyldigheten till separat insamling. Konsumenter bör kontakta sin lokala myndighet eller återförsäljare för information om korrekt kassering av deras produkter.

DIRETIVA EUROPEIA 2012/19 /UE
A Diretiva Europeia 2012/19 /UE relativa aos resíduos de equipamentos eletrônicos e eletrônicos (REEE), estipula que os eletrodomésticos não devem ser eliminados no lixo doméstico normal. Os aparelhos usados devem ser recolhidos separadamente, a fim de otimizar a recuperação e a reciclagem dos materiais que os compõem e reduzir os riscos para a saúde humana e para o ambiente. O símbolo de contêntor de lixo barrado com uma cruz está marcado em todos os produtos para lembrar as obrigações de recolha selectiva. Os consumidores devem contactar as autoridades locais ou o revendedor para obter informações relativas à eliminação correta do produto.

TERMÉK
BLUETOOTH® ŰRATÓLTETHETŐ TISZTA EGÉR

UTASÍTÁS
Az egér bekapcsolása:
Az akkumulátor töltéséhez csatlakoztassa a töltőkábelt az egérhez és egy USB-porthoz, és várja meg, amíg az akkumulátor feltöltődik.

Bluetooth® kapcsolót
1. Fordítsa az egér kapcsolót <ON>-állásba **(A)**
2. Tartsa lenyomva a gombot az egér felett 3-5 másodpercig, amíg a LED villogni nem kezd. Az egér ekkor párosítási módban van. **(B)**
3. Állítsa be a Bluetooth® paramétereket a készülékben a Bluetooth® utasítások vagy a készülék dokumentációjának segítségével a Bluetooth® kapcsolat létrehozásához.

FIGYELEM
Tartsa távol vizet, tüzet, folyadékokt és gyermekektől elzárva.
Ne tegye ki a terméket huzamosabb ideig tartó erős hőnek vagy hidegnek.
A veszély elkerülése érdekében képzett személyzetnek kell kicserélnie a terméket. Ne szerelje szét és ne próbálja meg javítani saját maga.
A töltés 5,0 V feszültségre korlátozódik, ne használjon gyorsítótilt, mert károsíthatja az eget. Javasoljuk, hogy használja az általunk biztosított töltőkábelt, és töltsd fel az egert a Bluetooth® csatlakozással.
A FreeWheel™ technológia érzékenyebb teszt az ésszerű. Ezért ajánlott különös figyelmet fordítani a védelemre.

HIBAEHÁRÍTÁS
Ha az egység nem működik megfelelően, ellenőrizze a következőket: Ellenőrizze, hogy az egér fel van-e töltve. Ellenőrizze, hogy a Bluetooth® engedélyezve van-e, és próbálta az eszközt a számítógép Bluetooth®-beállításán keresztül. Ellenőrizze, hogy az eszköz fel van-e töltve. Ha problémák merülnek fel, indítsa újra a számítógépet, és ismételje meg a telepítési folyamatot. Használjon olyan USB-C töltőt, amely kompatibilis az USB Power Delivery szabványokkal a biztonságos és gyors töltés érdekében.

TERMÉK REGISZTRÁCIÓ
A PORT EUROPE azt javasolja, hogy regisztrálja a terméket röviddel a vásárlása után a [weboldalon](http://www.port-connect.com).

MŰSZAKI TÁMOGATÁS
A termékkel kapcsolatos technikai kérdésekkel keresse fel a [webhely elérhetőségét](http://www.port-connect.com) / támogatását.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
Az a megfélelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére áll ki.
A PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS, Franciaország kijelenti, hogy ez a termék megfelel az alábbi CE követelményeknek és rendelkezéseknek, és összhangban van az alább említett szabványokkal, irányelvekkel és előírásokkal:

RED Directive 2014/53/EU
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-3 V2.3.2
EN 301 489-17 V2.3.4
EN 55032: 2015+A11
EN 55035: 2017+A11
EN 300 328 V2.2.2
EN 62479-2010
LVD Directive 2014/35/EU
EN 62368-1:2020+A11:2020
EN 62368-1:2020+A11:2020
RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU
EN62321
Directive 2022/2380/EU (Common Charger Directive)

Eric RAMPI
Accessories BU Director
24/05/2026, Paris

EUROPÁI IRÁNYELV 2012/19 / EU
Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19 / EU európai irányelv előírja, hogy a régi háztartási elektromos készülékeket nem szabad a szokásos háztartási hulladéka dobni. A régi készülékeket külön kell összegyűjteni a bennük lévő anyagok hasznosításának és újrafeldolgozásának optimalizálása, valamint az emberi egészségre és a környezetre gyakorolt hatás csökkentése érdekében. Az áthúzott szemétkosár szimbólumát minden termékben feltüntetjük, hogy emlékeztessék az elköltendő gyűjtési kötelezettségét. A fogyasztóknak kapcsolata kell lépniük a helyi hatósággal vagy a kiskereskedővel a termékük helyes ártalmatlanításával kapcsolatos információért.

DYREKTIVA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY 2012/19/UE
Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) wymaga, by zużyty sprzęt gospodarstwa domowego nie trafiał do normalnych odpadów z gospodarstw domowych, a był zbierany osobno, aby zoptymalizować odzysk i recykling materiałów, które zawiera i zmniejszyć ich wpływ na ludzkie zdrowie i środowisko naturalne. Symbol przekreślonego kosza na śmieci jest umieszczony za przypomnienia na wszystkich produktach, które należy zbierać osobno. Konsumentom powinni skontaktować się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą, aby uzyskać informacje dotyczące prawidłowego pozbywania się takich produktów.

PRODUKT
MYSZ CZYSTA BLUETOOTH® ŁADOWALNA

INSTRUKCJE
Aby naładować baterię, podłącz kabel ładujący do myszy i portu USB i poczekaj, aż bateria się naładuje.

Poręczenie Bluetooth®
1. Ustaw przełącznik myszy na <ON> **(A)**
2. Przytrzymaj przycisk nad myszą przez 3 do 5 sekund, aż dioda LED zacznie migać. Mysz jest wtedy w trybie parowania. **(B)**
3. Skonfiguruj parametry Bluetooth® na swoim urządzeniu, korzystając z instrukcji Bluetooth® lub dokumentacji urządzenia, aby nawiązać połączenie Bluetooth®.

OSTRZEŻENIE
Trzymać z dala od wody, ognia, plynów oraz poza zasięgiem dzieci.
Unikać długotrwałego narażania produktu na działanie ekstremalnie wysokich lub niskich temperatur.
Aby uniknąć zagrożenia, wymiany produktu może dokonywać jedynie wykwalifikowany personel. Nie należy próbować rozmontowywać ani naprawiać produktu na własną rękę.
Ładowanie ograniczone do napięcia 5,0 V, nie używaj szybkiej ładowarki, w przeciwnym razie może to spowodować uszkodzenie myszy. Radzimy skorzystać z dostarczonego kabla ładującego i naładować mysz przez port komputera.
Zaawansowana technologia FreeWheel™ czyni go podatnym na upadki. Dlatego zaleca się szczególną uwagę na jego ochronę.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW
Jeśli urządzenie wydaje się nie działać, sprawdź następujące: Sprawdź, czy mysz jest naładowana. Upewnij się, że mysz jest włączona i sparuj urządzenie za pomocą ustawień Bluetooth® komputera. Sprawdź, czy urządzenie jest naładowane. Jeśli napotkasz problemy, uruchom ponownie komputer i powtórz proces konfiguracji. Użyj ładowarki USB-C zgodnej ze standardami USB Power Delivery, aby zapewnić bezpieczne i szybkie ładowanie.

REGISTRACJA PRODUKTU
PORT EUROPE zaleca zarejestrowanie produktu natychmiast po jego zakupie na stronie internetowej: <http://www.port-connect.com>

WSPARCIE TECHNICZNE
W razie pytań technicznych dotyczących zakupionego produktu prosimy odwiedzić dział kontaktów/wsparcia posprzedażowego na stronie internetowej: <http://www.port-connect.com>

<http://www.port-connect.com>

DECLARACJA ZGODNOŚCI
Niniejsza deklaracja zgodności wydawana jest na wyłączną odpowiedzialność producenta.
Firma PORT EUROPE, z siedzibą przy 22 rue de la Fédération 75015 PARIZ Francja oświadczają, że niniejszy produkt spełnia zasadnicze wymagania CE i jest zgodny z poniższymi normami, wytycznymi i specyfikacjami:
RED Directive 2014/53/EU
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-3 V2.3.2
EN 301 489-17 V3.2.4
EN 55032: 2015+A11
EN 55035: 2017+A11
EN 300 328 V2.2.2
EN 62479-2010
LVD Directive 2014/35/EU
EN 62368-1:2020+A11:2020
RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU
EN62321
Directive 2022/2380/EU (Common Charger Directive)

Eric RAMPI
Accessories BU Director
24/05/2026, Paris

DYREKTIVA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY 2012/19/UE
Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) wymaga, by zużyty sprzęt gospodarstwa domowego nie trafiał do normalnych odpadów z gospodarstw domowych, a był zbierany osobno, aby zoptymalizować odzysk i recykling materiałów, które zawiera i zmniejszyć ich wpływ na ludzkie zdrowie i środowisko naturalne. Symbol przekreślonego kosza na śmieci jest umieszczony za przypomnienia na wszystkich produktach, które należy zbierać osobno. Konsumentom powinni skontaktować się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą, aby uzyskać informacje dotyczące prawidłowego pozbywania się takich produktów.

EUROPÁSKA SMERNICA 2012/19/UE
Európska smernica 2012/19/UE o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ), ktorá vyžaduje likvidáciu starých spotrebičských elektrických spotrebičov oddelene od zvyšku obecných odpadov. Staré spotrebiče sa musia separovať na optimalizáciu opätovného získavania a recyklácie materiálov, ktoré obsahujú, a zníženie vplyvu na ľudské zdravie a životné prostredie. Na všetkých produktoch sa nachádza symbol preškrtnutého koša, ktorý pripomína túto povinnosť separovania. Spotrebitelia môžu získať informácie o správnej likvidácii svojich produktov od svojho miestneho orgánu alebo od svojho predajcu.

PRODUKT
BLUETOOTH® NABÍJATELNÁ ČISTÁ MÝŠ

POKyny
Instalácia myši :
Ak chcete nabiť batériu, pripojte nabíjací kábel k myši a portu USB a počkajte, kým sa batéria nabije.

Pripojenie Bluetooth®
1. Zapnite spínač na myši do polohy <ON> **(A)**
2. Držte tlačidlo nad myšou stlačené 3 až 5 sekúnd, kým LED nezačne blikať. Myš je potom v režime párovania. **(B)**
3. Nakonfigurujte parametre Bluetooth® na svojom zariadení pomocou pokynov Bluetooth® alebo dokumentácie vášho zariadenia, aby ste nadviazali pripojenie Bluetooth®.

VÝSTRAHA
Pozor! chráňte pred vodou, ohňom, kvapalinami a udržiajte ho mimo dosahu detí.
Produkt nevystavujte dlhým obdobiam extrémneho tepla alebo chladu.
Výmenný produkt musí vykonávať kvalifikovaná osoba, aby nedošlo k nebezpečnej situácii. Produkt nerozoberajte ani sa ho nesnažte sami opraviť.
Nabíjanie je obmedzené na napätí 5,0 V, nepoužívajte rýchly nabíjačku, inak by to mohlo poškodiť myš. Odporúčame vám použiť nabíjací kábel, ktorý sme vám poskytli, a nabíjajte myš cez port vášho počítača.
Pokročilá technológia FreeWheel™ ho robí citlivým na pád, preto sa odporúča venovať osobitnú pozornosť jeho ochrane.

RIEŠENIE PROBLÉMOV
Ak sa zdá, že jednotka nefunguje, skontrolujte nasledovné: Skontrolujte, či je myš nabitá. Uistite sa, že je Bluetooth® zapnutý a spárujte zariadenie cez nastavenia Bluetooth® počítača. Skontrolujte, či je zariadenie nabité. Ak narazíte sa problémy, reštartujte počítač a zopakujte proces inštalácie.
Použite nabíjačku USB-C kompatibilnú so štandardmi USB Power Delivery, aby ste zaistili bezpečné a rýchle nabíjanie.

REGISTRACIA PRODUKTU
Spoločnosť PORT EUROPE odporúča zaregistrovať si produkt po jeho kúpe na webovej lokalite <http://www.port-connect.com>

TECHNICKÁ PODPORA
Ak máte technické otázky o svojom produkte, prejdite do časti kontakt/podpora na webovej lokalite <http://www.port-connect.com>

DECLARACIÓN DE ZHODE
Toto vyhlásenie o zhode je vydané na výhradnú zodpovednosť výrobcu.
Spoločnosť PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération, 75015 PARIZ, Francúzsko, týmto vyhlasuje, že tento produkt je v súlade s nevyhnutnými požiadavkami a ustanoveniami normy CE a spĺňa štandardy, smernice a špecifikácie uvedené nižšie:
RED Directive 2014/53/EU
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-3 V2.3.2
EN 301 489-17 V3.2.4
EN 55032: 2015+A11
EN 55035: 2017+A11
EN 300 328 V2.2.2
EN 62479-2010
LVD Directive 2014/35/EU
EN 62368-1:2020+A11:2020
RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU
EN62321
Directive 2022/2380/EU (Common Charger Directive)

Eric RAMPI
Accessories BU Director
24/05/2026, Paris

EUROPÁSKA SMERNICA 2012/19/UE
Európska smernica 2012/19/UE o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ), ktorá vyžaduje likvidáciu starých spotrebičských elektrických spotrebičov oddelene od zvyšku obecných odpadov. Staré spotrebiče sa musia separovať na optimalizáciu opätovného získavania a recyklácie materiálov, ktoré obsahujú, a zníženie vplyvu na ľudské zdravie a životné prostredie. Na všetkých produktoch sa nachádza symbol preškrtnutého koša, ktorý pripomína túto povinnosť separovania. Spotrebitelia môžu získať informácie o správnej likvidácii svojich produktov od svojho miestneho orgánu alebo od svojho predajcu.

PRODUKT
BLUETOOTH® DOBÍJEČÍ ČISTÁ MÝŠ

POKyny
Spuštění myši:
Chcete-li baterii nabít, připojte nabíjecí kabel k myši a portu USB a počkejte, až se baterie nabije.

Připojení Bluetooth®
1. Přepněte spínač myši na <ON> **(A)**
2. Držte tlačítko nad myší stisknuté po dobu 3 až 5 sekund, dokud LED nezačne blikat. Myš je poté v režimu párování. **(B)**
3. Nakonfigurujte parametry Bluetooth® na svém zařízení pomocí pokynů pro Bluetooth® nebo dokumentace vašeho zařízení, abyste navázali připojení Bluetooth®.

VAROVÁNÍ
Udržujte mimo dosah dětí, ohně, kapalin a dětí.
Nevystavujte produkt po delší dobu působení extrémního horka nebo chladu.
Výměnu produktu musí v zájmu zachování bezpečnosti provádět pouze kvalifikovaná osoba. Nepokoušejte se produkt sami rozebrat nebo opravit.
Nabíjení je omezeno na napětí 5,0 V, nepoužívejte rychlonabíječku, jinak by mohlo dojít k poškození myši. Doporučujeme použít dodaný nabíjecí kabel a nabíjet myš přes port počítače.
Pokročilá technologie FreeWheel™ činí zařízení náchylným k pádům. Proto se doporučuje věnovat zvláštní pozornost jeho ochraně.

ODSTRANOVÁNÍ POTÍŽÍ
Pokud se zdá, že jednotka nefunguje, zkontrolujte následující: Zkontrolujte, zda je myš nabitá. Ujistěte se, že je Bluetooth® povoleno, a spárujte zařízení prostřednictvím nastavení Bluetooth® vašeho počítače. Ověřte, zda je zařízení nabité. Pokud se vyskytnou problémy, restartujte počítač a zopakujte proces instalace.
Použijte nabíječku USB-C kompatibilní se standardy USB Power Delivery pro bezpečné a rychlé nabíjení.

REGISTRACE PRODUKTU
Společnost PORT EUROPE doporučuje, abyste si svůj produkt ihned po zakoupení zaregistrovali prostřednictvím webové stránky <http://www.port-connect.com>

TECHNICKÁ PODPORA
V případě technických dotazů týkajících se produktu prosím využijte část [contact/support](http://www.port-connect.com) (kontakt/podpora) na webu <http://www.port-connect.com>

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ
Toto prohlášení o shodě je vydáno na výhradní odpovědnost výrobce.
Tímto společnost PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS France prohlašuje, že tento produkt splňuje nezbytné požadavky a nařízení pro označení CE a je v souladu s normami, směrnicemi a specifikacemi uvedenými níže:
RED Directive 2014/53/EU
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-3 V2.3.2
EN 301 489-17 V3.2.4
EN 55032: 2015+A11
EN 55035: 2017+A11
EN 300 328 V2.2.2
EN 62479-2010
LVD Directive 2014/35/EU
EN 62368-1:2020+A11:2020
RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU
EN62321
Directive 2022/2380/EU (Common Charger Directive)

Eric RAMPI
Accessories BU Director
24/05/2026, Paris

EVROPSKÁ SMERNICE 2012/19/EU
Směrnice Evropského parlamentu a rady 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) ukládá, že odpadní domácí zařízení nesmí být likvidováno jako běžný domovní odpad. Odpadní zařízení je třeba řádně zrecyklovat a optimalizovat tak využití obsažených materiálů a snížit jejich dopad na zdraví osob i životní prostředí. Na všech produktech je uveden symbol přeškrtnutého odpadkového koše, který upozorňuje, že zařízení nelze likvidovat jako běžný domovní odpad. Spotřebitelé by se měli obrátit na místní úřady nebo prodejce, kteří jim poskytnou informace o tom, jak dany produkt řádně zlikvidovat.

DECLARATION DE CONFORMITE MAROC
Producteur : PORT Europe – 54, route de Sartrouville, 78230 Le Pecq – FRANCE
Déclare sous sa seule responsabilité, que ces produits sont conformes aux exigences de la loi 24.09 du Ministre de l'Industrie, du Commerce, de l'Investissement et de l'Economie Numérique du 29 ramadan 1436 (16 juillet 2015) relative aux arrêtés suivants :

2573.14 Relatifs aux équipements électriques désignés pour une utilisation limitée à certains voltages;

2574.14 Relatifs à la compatibilité électro-magnétique des équipements;

PORT EUROPE SAS
Eric RAMPI
Director Accessories Business Unit

DIRETIVA EUROPEIA 2012/19 /UE
A Diretiva Europeia 2012/19 /UE relativa aos resíduos de equipamentos eletrônicos e eletrônicos (REEE), estipula que os eletrodomésticos não devem ser eliminados no lixo doméstico normal. Os aparelhos usados devem ser recolhidos separadamente, a fim de otimizar a recuperação e a reciclagem dos materiais que os compõem e reduzir os riscos para a saúde humana e para o ambiente. O símbolo de contêntor de lixo barrado com uma cruz está marcado em todos os produtos para lembrar as obrigações de recolha selectiva. Os consumidores devem contactar as autoridades locais ou o revendedor para obter informações relativas à eliminação correta do produto.

المنتج
ماوس بلوتوث للي فاي إلفاء الشحن

الارشادات
تفعيل الماوس
لتشغيل الماوس، قم بتوصيل كابل الشحن بالماوس و انتظر حتى يتم شحن البطارية
متم

إعداد بلوتوث®
1. قم بتفعيل المقاطع الماوس إلى <ON> **(A)**
2. اضغط على الزر الموجود فوق الماوس لمدة 3 إلى 5 ثوانٍ حتى يضيء مؤشر LED.
3. اعد بلوتوث® على جهازك
4. اعد بلوتوث® على جهازك
5. اعد بلوتوث® على جهازك
6. اعد بلوتوث® على جهازك
7. اعد بلوتوث® على جهازك
8. اعد بلوتوث® على جهازك
9. اعد بلوتوث® على جهازك
10. اعد بلوتوث® على جهازك
11. اعد بلوتوث® على جهازك
12. اعد بلوتوث® على جهازك
13. اعد بلوتوث® على جهازك
14. اعد بلوتوث® على جهازك
15. اعد بلوتوث® على جهازك
16. اعد بلوتوث® على جهازك
17. اعد بلوتوث® على جهازك
18. اعد بلوتوث® على جهازك
19. اعد بلوتوث® على جهازك
20. اعد بلوتوث® على جهازك
21. اعد بلوتوث® على جهازك
22. اعد بلوتوث® على جهازك
23. اعد بلوتوث® على جهازك
24. اعد بلوتوث® على جهازك
25. اعد بلوتوث® على جهازك
26. اعد بلوتوث® على جهازك
27. اعد بلوتوث® على جهازك
28. اعد بلوتوث® على جهازك
29. اعد بلوتوث® على جهازك
30. اعد بلوتوث® على جهازك
31. اعد بلوتوث® على جهازك
32. اعد بلوتوث® على جهازك
33. اعد بلوتوث® على جهازك
34. اعد بلوتوث® على جهازك
35. اعد بلوتوث® على جهازك
36. اعد بلوتوث® على جهازك
37. اعد بلوتوث® على جهازك
38. اعد بلوتوث® على جهازك
39. اعد بلوتوث® على جهازك
40. اعد بلوتوث® على جهازك
41. اعد بلوتوث® على جهازك
42. اعد بلوتوث® على جهازك
43. اعد بلوتوث® على جهازك
44. اعد بلوتوث® على جهازك
45. اعد بلوتوث® على جهازك
46. اعد بلوتوث® على جهازك
47. اعد بلوتوث® على جهازك
48. اعد بلوتوث® على جهازك
49. اعد بلوتوث® على جهازك
50. اعد بلوتوث® على جهازك
51. اعد بلوتوث® على جهازك
52. اعد بلوتوث® على جهازك
53. اعد بلوتوث® على جهازك
54. اعد بلوتوث® على جهازك
55. اعد بلوتوث® على جهازك
56. اعد بلوتوث® على جهازك
57. اعد بلوتوث® على جهازك
58. اعد بلوتوث® على جهازك
59. اعد بلوتوث® على جهازك
60. اعد بلوتوث® على جهازك
61. اعد بلوتوث® على جهازك
62. اعد بلوتوث® على جهازك
63. اعد بلوتوث® على جهازك
64. اعد بلوتوث® على جهازك
65. اعد بلوتوث® على جهازك
66. اعد بلوتوث® على جهازك
67. اعد بلوتوث® على جهازك
68. اعد بلوتوث® على جهازك
69. اعد بلوتوث® على جهازك
70. اعد بلوتوث® على جهازك
71. اعد بلوتوث® على جهازك
72. اعد بلوتوث® على جهازك
73. اعد بلوتوث® على جهازك
74. اعد بلوتوث® على جهازك
75. اعد بلوتوث® على جهازك
76. اعد بلوتوث® على جهازك
77. اعد بلوتوث® على جهازك
78. اعد بلوتوث® على جهازك
79. اعد بلوتوث® على جهازك
80. اعد بلوتوث® على جهازك
81. اعد بلوتوث® على جهازك
82. اعد بلوتوث® على جهازك
83. اعد بلوتوث® على جهازك
84. اعد بلوتوث® على جهازك
85. اعد بلوتوث® على جهازك
86. اعد بلوتوث® على جهازك
87. اعد بلوتوث® على جهازك
88. اعد بلوتوث® على جهازك
89. اعد بلوتوث® على جهازك
90. اعد بلوتوث® على جهازك
91. اعد بلوتوث® على جهازك
92. اعد بلوتوث® على جهازك
93. اعد بل

HR

HRVATSKI

PROIZVOD

BLUETOOTH® PUNJIVI PURE MIŠ

UPUTE

Uključivanje

miša:

Za punjenje baterije spojite kabel za punjenje na miš i USB priključak te pričekajte da se baterija napuni.

Bluetooth® povezivanje

Prebacite prekidač miša na <ON>Ⓐ

Držite tipku iznad miša pritisnutu 3 do 5 sekundi dok LED indikator ne počne treperiti.

Miš je tada u načinu uparivanja.Ⓑ

Konfigurirajte Bluetooth® postavke na svom uređaju koristeći Bluetooth® upute ili dokumentaciju uređaja kako biste uspostavili Bluetooth® vezu.

UPOZORENJE

Držati podalje od vode, vatre, tekućina i izvan dohvata djece.

Izbjegavajte izlaganje proizvoda dugotrajnim razdobljima ekstremne vrućine ili hladnoće.

Proizvod mora zamijeniti kvalificirano osoblje kako bi se izbjegla opasnost. Nemojte rastavljati niti pokušavati sami popravljati ovaj proizvod.

Punjenje je ograničeno na napon od 5.0 V; nemojte koristiti brzi punjač jer može oštetiti miš. Savjetujemo korištenje priloženog kabela za punjenje i punjenje miša putem USB priključka računala.

Napredna tehnologija FreeWheel™ čini uređaj osjetljivim na padove. Stoga se preporučuje obratiti posebnu pažnju na njegovu zaštitu.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Ako se čini da uređaj ne radi ispravno, provjerite sljedeće: Provjerite je li miš napunjen.

Provjerite je li Bluetooth® omogućen i uparite uređaj putem Bluetooth® postavki na računalu. Provjerite je li uređaj napunjen. Ako naidete na poteškoće, ponovno pokrenite računalo i ponovite postupak postavljanja.

Koristite USB-C punjač kompatibilan sa standardima USB Power Delivery kako biste osigurali sigurno i brzo punjenje.

REGISTRACIJA PROIZVODA

PORT EUROPE preporučuje da registrirate svoj proizvod ubrzo nakon kupnje na web stranici <http://www.port-connect.com>

TEHNIČKA PODRŠKA

Za tehnička pitanja u vezi vašeg proizvoda, posjetite odjeljak kontakt/podrška na web stranici <http://www.port-connect.com>

IZJAVA O SUKLADNOSTI

Ova izjava o sukladnosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Ovine PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS Francuska, izjavljuje da je ovaj proizvod u skladu s osnovnim zahtjevima CE oznake te odredbama i da je usklađen sa standardima, smjernicama i specifikacijama navedenim u nastavku:

RED Directive 2014/53/EU

EN 301 488-1 V2.2.3

EN 301 488-3 V2.3.2

EN 301 488-17 V3.2.4

EN 55032: 2015+A11

EN 55035: 2017+A11

EN 300 328 V2.2.2

EN 62479:2010

LVD Directive 2014/35/EU

EN 62368-1:2020+A11:2020

RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU

EN62321

Directive 2022/2380/EU (Common Charger Directive)

Eric RAMPI

Accessories BU Director

24/05/2026, Paris

EUROPSKA DIREKTIVA 2012/19/EU

Europska direktiva 2012/19/EU o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (WEEE) zahtijeva da se stari kućanski električni uređaji ne odlažu zajedno s običnim kućanskim otpadom. Stari uređaji moraju se prikupljati odvojeno kako bi se optimizirao oporavak i recikliranje materijala koje sadrže te smanjio utjecaj na ljudsko zdravlje i okoliš. Simbol prekržižene kante za otpad označen je na svim proizvodima kako bi podsjetio na obvezu odvojenog prikupljanja otpada. Potrošači se trebaju obratiti lokalnim vlastima ili prodavatelju za informacije o pravilnom odlaganju proizvoda.

Enosmerni tok, IEC 60417-5031 (2002-10)